

Genre du véhicule Remorque transport de choses (châssis)	Marque de fabrique HYMER	Type AL 613	Fiche d'homologation No. CH 9405 01
--	-----------------------------	----------------	--

Constructeur HYMER-LEICHTMETALLBAU, D-7988 Wangen iA / ERD  
 Identification sur la plaquette du constructeur "AL 613"  
 devant le No. du châssis -

Plaquette constructeur à droite, à l'AV latéralement sur la carrosserie  
 Numéro du châssis en haut sur le tube du timon  
 Importateur principal Peter Stüssli Anhängerbau AG, 8907 Wettswil  
 Véhicule homologué 08606015

Châssis

Nombre d'essieu 1 Nombre de roues 2 Suspension caoutchouc Direction -

Frein de service mécanique, à inertie, tambours, sur les deux roues, sécurité de rupture

Frein d'arrêt mécanique, tambours, sur les deux roues

Carrosserie pont 01)

Dimensions 02)

	intérieur	extérieur
Longueur	<u>1700-2600</u>	<u>2850-3750</u>
Largeur	<u>1050-1300</u>	<u>1560-1850</u>
Hauteur	<u>variable 01)</u>	<u>variable 01)</u>
Porte à faux	av <u>-</u>	av <u>2030-2550</u>
	ar <u>750-1150</u>	ar <u>820-1200</u>
Empattement	av <u>-</u>	ar <u>1330-1610</u>
	Distance anneau axe	av <u>-</u>
Distance pivot	<u>-</u>	axe ar <u>-</u>

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>sel. bulletin</u>	<u>pesage</u>	<u>02)</u>
Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Poids total	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Poids garantis	<u>50</u>	<u>600</u>	<u>600</u>
Pneus	<u>-</u>	<u>155 R 13</u>	<u>-</u>
Ply / bar	<u>-</u>	<u>- / 2,4</u>	<u>-</u>
Charge	<u>-</u>	<u>935</u>	<u>-</u>
pour V max	<u>-</u>	<u>100</u>	<u>-</u>
Vitesse maximale selon constructeur	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>100</u>
Vitesse maximale selon routes	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>80</u>

Moteur de travail

Marque - Type -

Brut - à/min -

Silencieux -

Mesure des gaz -

Déparasitage -

Equipement

Feux rouges 03) R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Clignoteurs ar 2a (E)

Catadioptrés av I (E)

lat. -

ar III (E)

Feux de gabarit av A (E)

lat. -

ar -

ar vers l'av -

Eclairage plaque 2/ séparé

Cale -

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Remorque transport de choses	Poids à vide	<u>sel. bulletin pesage</u>
Marque et type	H Y M E R AL 613	Charge utile	<u>sel. la carrosserie</u>
FH-No CH	9405 01	Poids total	<u>600</u>
Carrosserie	pont		

---

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- 01) Carrosserie: livrable s.d. avec bâche, bâche surélevée, couvercle, couvercle avec galerie, paroi AV, parois latérales surélevées
- 02) établir resp. contrôler à l'immatriculation: dimensions, poids, équipement; une largeur de vhc excédant 1600 mm nécessite des feux de gabarit à l'AV; la grandeur des plages éclairantes doit être observée lorsque la largeur de vhc excède 1800 mm.

Lieu et date de l'homologation Zürich, 30.7.86 Mä(AG)/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation